



- Kinevezett az RNK reykjaviki és Izland bukaristi követét (2. old.)
- Napirenden. — Ismét a közlekedési alkalmazottakról (2. old.)
- Kóktéparti Finnország bukaristi követésén (2. old.)
- Testnevelés és sport (2. old.)
- Harcban a hulladék csökkenésért (3. old.)
- Pártélet. — Ahol a területi instruktor jól dolgozik. (3. old.)
- Végzetért a tanfolyam (3. old.)
- A nem kapitalista ut lehetősége a gyengén fejlett országok számára (3-4. old.)
- A Szovjetunió és az NDK kormánykötésének tárolásai (4. old.)

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni neptanács lapja

Az első félév mérlege

Julius első felének egyik jellegzetessége az, hogy a gyárakban, üzemekben ilyenkor készül a legtöbb jelentés, beszámoló. Hóvégi negyedik és félvi jelentések tömege kel utra ilyenkor a vállalatok irodáiból. Az üzemekben számosan lesik, szorongva, izgatottan: vajon mit mondanak róluk, munkájukról a számok. Egy-egy tervadat sok ember számára hozza meg a nyugalmat és a további jó munkához szükséges biztosságot.

Arad gyárainak félvi termelési eredményei már rendelkezésünkre állnak. Tanulságos és figyelemreméltó adatok ezek. Tükrözik a város dolgozóinak alkotómunkáját, erőfeszítéseit, megmutatják realitást voltak-e a terv előirányzatai, helyesek-e a teljesítések érdekében foganatosított intézkedések, eredményesen harcoltak-e a hibák megszüntetéséért.

A félvi mérleg adatai megmutatják eredményeinket, de ugyanakkor kiméletlenül felszínre hozzák azokat a hibákat, amelyek fejlődésünket fékezik. De akármerre billenjen a mérleg, mindenképpen tanulhatunk és tanulunk kell abból, amiről mutat. Eredményeinkről rávilágítanak a következő utra, hiányosságaink pedig feltárják azokat a pontokat, ahol határozottabban kell harcolnunk.

Tucatjával sorolhatnánk a vállalatokat és a számadatokat annak bizonyosságát, hogy városunk viszonylatában az ipari termelés félvi mérlege határozottan pozitív. A I. Ranghegyi 19,7 százalékkal teljesítette a terv felét, a többi mint 10 százalékkal növelték a munka termelékenységét. A villanygyár termelése 22,5 százalékkal nőtt, a termelékenység 11 százalékkal emelkedett. Az IPRÓFIL Dózsa György gyárban több mint 16 százalékkal fokozódott a munka termelékenysége. A Vörös Triló gyár dolgozói hat hónap alatt több mint 13 ezer pár harisnyát, mintegy négyszélezer gypajru kötöttáru és sok egyéb gyártottak tervet felül.

Az ipari vállalatok nagy többsége igyekezett mindent megtenni a termelés növelése és az önköltség csökkentése érdekében és ez az igyekezett megvalósult eredményeik. A félvi zárás azonban világosan megmutatja, hogy akadnak olyan vállalatok is, ahol többé vagy kevésbé súlyos hibák félkeznek a termelés menetét.

A G. Dimitrov, a December 30, a Libertatea és más gyárak munkálói.

NYOLC ÓRA ALATT

Julius 16-án a G. Dimitrov vagányár valamint üzemosztályán jelentős tervteljesítések születtek. A vagány-osztály Ardelean Ioan lakatos munkacsoportja — mint mindig — ezen a napon is előirányzatán jóval felül termelt: 102 százalékos teljesítést ért el. A Vasia Vasilescu brigád 97, a 2. számú IMSz-brigád eredményei pedig 94 százalékkal termelt tervet felül.

A befejező osztályon Takács Ferenc és Duma Ludovic munkacsoportjai bizonyultak a legjobbaknak. Az előbbi 185, míg az utóbbi 178 százalékos teljesítést. Az asztalosműhelyben a Szimcsák János és Breznice Stefan munkacsoportjaiban dolgozó asztalosok méltó ellenfelekre találtak. Szimcsákék 88, Breznicek pedig 85 százalékkal teljesítették a napi előirányzatukat.

Az említett napon az öntők sem maradtak le. A Julius 16-i eredmények méltó kiegészítése a hó első két hetében elért megvalósításainak. Mácean Petru csoportja például 269—280 százalékos teljesítést ért el. A Dehel Simion vezette munkacsoport 170, Berindea Alexandru munkacsoportjának tagjai pedig 165 százalékkal haladtak túl normáikat.

Megkezdődnek a japán-szovjet tárgyalások

PEKING. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A tokiói rádió jelentése szerint a japán miniszteri kabinet hivatalosan elhatározta, hogy a Szovjetunió és Japán kapcsolatának normalizálására irányuló szovjet-japán tárgyalásokat Moszkvában folytassák le.

A jelentés szerint a japán küldöttség Mamoru Szigemicu külügyminiszter vezetésével július 25—26. körül indul Moszkvába.

Az előzetes megegyezés alapján legkésőbb július 31-én megkezdik a japán-szovjet tárgyalásokat.

A gabonaföldek szorgos munkásai

Az őszi árpa cséplése

Ahol az aratók befejezték munkájukat, átadták helyüket a cséplőgépeknek. A földeken nem hullámlázik már az őszi árpa aranyárga tenger. A cséplőgép zúgása veri fel a határ csendjét. A rajon több községében most cséplik az őszi árpát, néhányban pedig már befejezték.

A kollektív gazdaságok őszi árpa termése többnyire már zsákokba került. Kisiratoson a kollektív gazdaság tagjai, valamint a község egyénileg dolgozó parasztjai fejezték be az őszi árpa cséplését. A majláti kollektivisták is befejezték már a cséplést, a községi gazdák 90 százaléka is kicséplte az őszi árpát. A pankotai, a nagyiratosi, a szécsányi és az Andrei Saguna-i kollektív gazdaságokban ugyancsak zsákokban van már az árpa termése.

Aratják a búzát

Keresztben áll már a jövővi kenyérnek való. A rajonban vannak olyan községek, amelyekben néhány nappal ezelőtt befejezték a buza aratását. Horia község egyénileg dolgozó parasztjai tették le elsőnek a kaszákat. Velük egyidőben a kollektív gazdaság tagjai is. Arad rajonban a következő kollektív gazdaságok kenyérgabonájára áll már keresztben: Anovalkut, Szépfalu, Ság, Keresztes, Zimánd. Tegnap fejezték be az aratást a kisiratosi, a Tisa Noua-i, az alunisi, a szécsányi és a szentpáli kollektív gazdaságok tagjai.

Tarlóhántás

Az aratással egyidőben halad a tarlóhántás is. Ezt már a következő évi termés biztosításáért teszik a jó gazdák. Ebben is a közösen gazdálkodók haladnak az élen. Alig hagyták el a határt a kaszálók, az aratógépek, helyüket a tarlóhántolók foglalják el. Eddig a vingaiak hántoltak legnagyobb területen: 400 hektáron. A keresztési és a kisiratosi kollektivisták 200 hektáron hántolták fel a földet. A fiscutiak 141, a főregyháziak pedig 103 hektáron végezték el a tarlóhántást.

D. T. Sepilov nyilatkozata a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének ülészakán

Képviselő elvtársak! Meghallgattuk ezen az ülészakán A. N. Nyeszmejanov és I. G. Ehrenburg képviselők beszédét.

V. L. Vasziljevskaja, A. J. Kornijevskaja, A. N. Nyeszmejanov, N. V. Popova, A. A. Szurkov, N. Sz. Tyihonov és I. G. Ehrenburg, a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének képviselői, a Béke Világtanács tagjai ismertették velünk a Béke Világtanács búrójának álláspontját, utalva arra, hogy a Világtanács javaslatot tett az Amerikai Egyesült Államok, a Szovjetunió és Nagy-Britannia kormányainak, kössenek egyezményt az atomfegyverrel való mindennemű kísérletek azonnali megszüntetésére. A nevezett képviselők egyúttal interpellációt nyújtottak be azzal kapcsolatban, hogy milyen lépéseket szándékozik tenni a szovjet kormány a nukleáris fegyverrel folyó kísérletezés megszüntetésére az egész világon.

En kaptam azt a feladatot, hogy kifejezzem a szovjet kormány álláspontját az említett képviselők által felvetett kérdésben.

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének jelenlegi ülészakája nagy figyelemmel tanulmányozta a leszerelés ügyét és az atom- és a hidrogénfegyver eltiltásának kérdését. Ez egészen természetes, a jelenlegi nemzetközi helyzet alapvető sajátosságai miatt fakadó jelenség.

Mindenki elismeri, hogy a Szovjetunió és a többi békeszerető ország erőfeszítései nyomán valamennyire sikerült enyhíteni a nemzetközi feszültséget. Ilyen körülmények között a tartós béke biztosítása szempontjából valóban döntő fontosságú követelmény, hogy rendezzük a leszerelés ügyét és az atom- és a hidrogénfegyver eltiltásának kérdését. Bizvást állíthatjuk, hogy ha sikerülne előbbre jutnunk ezen az uton, ennek rendkívül jókora hatása lenne az egész nemzetközi légkörre és a vitás kérdések megoldására. Mert más a helyzet, ha a vitás kérdések megoldásának módját hatalmas arányú fegyverkezési hajszára közegette keressük és merőben más, ha a fegyverzetek és a fegyveres erők fokozatos csökkentésével egyidejűleg tesszük ugyanezt. Nem biztosíthatjuk a tartós békét a fegyverzetek lényeges csökkentése s az atom- és a hidrogénfegyver eltiltása nélkül.

A népeknek nincs jobb vágyuk, mint hogy biztosítsák a hosszú ideig tartó szilárd békét és hogy olyan körülményeket teremtsenek, amelyek lehetővé teszik a nyugodt életet, a békés építést, az emberi elme nagy-szerű felfedezéseit — az atomerőnek — felhasználását az összes dolgozók jólétének növelésére.

Még élénken él az emberiség emlékeztében a Népszövetség szomorú tapasztalata. É a forrának a leszerelés terén kifejtett hosszas tevékenysége, eredményeit tekintve, egyenlő volt a teljes télienséggel. Az emberiség drágán fizette meg a Népszövetség tevékenységének csődjét a leszerelés kérdésében. A háború tömörkedő emberáldozatát követelt, mérhetetlen anyagi és kulturális értékek megsemmisítését okozta, halatlant nélkülözések és szenvedések forrása volt. A legnagyobb bűn volna megengedni, hogy ez a tragikus történet megismétlődjék. Nem szabad elfelejteni, hogy most, a nukleáris fegyver kor-zakában egy újabb háború összehasonlíthatatlanul nagyobb pusztulást, sokkal több áldozatot és szenvedést okozna a népeknek.

Jól tudjuk, hogy olyan erők is működnek a világon, amelyeknek számára az emberiség érdekei nem jelentenek egyebet, mint az üzérkedésekhez szükséges váltópénzt. Ezek a körök gigászi méretű business-sze, me-sébeillő hasznót hajtó aranycsermelyé változtatják a fegyverkezési hajszát.

Ezek a körök mindent elkövetnek, hogy meghusit-sák a leszerelést. Meggyőződésünk azonban, hogy a jelenlegi körülmények között ezeket az erőket meg lehet és meg is kell fékezni és a béke megszilárdításának nemes ügyé diadalmaskodni fog. (Taps).

Napjaink legnyomatékosabb és legparancsolóbb, valamennyi nép törekvéseit és reményeit kifejező követel-ménye az, hogy a fegyverzet csökkentése és az atomfegy-ver eltiltása terén végül át kellene már térni a szavak-ról a tettek-re.

Mindenki ismeri a Szovjetunió erőfeszítéseit az általános leszerelésnek és az atomfegyver eltiltásának gyakorlati megvalósítására és a filalom hatékony ellenőrzési rendszerének megteremtésére érdekében. Sajnos azonban, egyes nyugati hatalmak álláspontja következtében mind-edig nem sikerült általános megállapodást létrehozni ebben a kérdésben. A nyugati hatalmak különböző ürüg-yekekkel kitérnek egy ilyen szerző egyezmény megkötése elől. Ezért a leszereléshez szükséges intézkedések kidol-gozása helyett a légi fényképezést javasolják, aminek semmi köze a leszereléshez; javasolják a katonai adatok gyűjtését és a legkülönbözőbb előfeltételekkel hozakod-

nak elő, például azzal az igénnyel, hogy a leszerelést előzze meg bizonyos megoldatlan politikai kérdések rendezése, stb.

Egyidejűleg jónéhányszor igyekeztek elferdíteni a Szovjetunió igazi álláspontját. A külföldi sajtóban például olyan állítások olvashatók, hogy a Szovjetuniót az utóbbi időben már nem érdekli az atomfegyver eltiltása-nak kérdése. Ez hamis és képtelen kohanyma.

A Szovjetunió volt az első állam, amely felvetette az atomfegyver feltétlen eltiltásának kérdését. Ismeretes, hogy az ENSZ közgyűlése a Szovjetunió kezdeményezé-sére már 10 évvel ezelőtt, még 1946-ban egyöntetű hatá-rozatot hozott a fegyverkezés általános csökkentéséről és az atomfegyver eltiltásáról. A Szovjetunió mindaddig nem fogja csökkenteni ezirányú erőfeszítéseit, amíg el nem érjük a nukleáris fegyvernek — ennek az emberék tömeges kiirtására, a gazdasági és kulturális központok elpusztítására szolgáló fegyvernek — eltiltását és meg-semmisítését. (Taps).

Mivel a nyugati hatalmak nem hajlandók már most megegyezni az atomfegyver eltiltása és megsemmisítése tekintetében, a Szovjetunió, mint ismeretes, egy másik javaslatot is tett. A szovjet kormány azt indítványozta, hogy a nagyhatalmak kössenek azonnali megállapodást: kötelezzék magukat, hogy a Biztonsági Tanács határoza-ta nélkül nem folytadjanak az atom- és hidrogénfegyver-hez. Az USA és a többi nyugati hatalom kormányai azonban ezt az indítványt sem fogadják el.

Miért javasolta a Szovjetunió legutóbb, hogy elő-ször egyezünk meg a fegyveres erők és a hagyományos fegyverzet csökkentésének kérdésében? Azért, mert ki-vezető utat akar találni a kátyúból, amelybe egyes nyu-gati hatalmak juttatták a leszerelés kérdését, csökköny-sen visszautasítva az atomfegyver eltiltását és a fegyver kivonását az államok fegyverzetéből. Sok éven át azzal az érvvel támasztották alá ezt, hogy az atomfegyver el-tiltása előnyös helyzetbe hozná a Szovjetuniót a hagy-mányos fegyverzet tekintetében. Amikor azonban a Szov-jetunió közeledni igyekezett a nyugati hatalmak állás-pontjához és azt javasolta, hogy teremtsünk először kö-zös talajt a hagyományos fegyverzet csökkentésének kér-désében, a leszerelés ellenségei arról kezdtek beszélni, hogy a Szovjetuniót már nem érdekli az atomfegyver el-tiltásának problémája.

A Szovjetunió következetesen harcol azért, hogy a leszerelés kérdése kikerüljön a zsákutcából és járható utra terelődjék. Megdönthetetlen bizonyítékokat szolgál-tatnak a tekintetben nemcsak a Szovjetunió javaslatai a fegyveres erők és a fegyverzet lényeges csökkentésére és az atomfegyver eltiltására vonatkozólag, hanem a Szov-jetunióan azok az egyoldalú intézkedései is, amelyekkel lényegesen csökkentette fegyveres erőit és fegyverzetét.

Ugyanezek a törekvések határozzák meg a Szovjet-unió álláspontját, az atom- és a hidrogénfegyverrel való kísérletek megszüntetésének kérdésében is.

A szovjet kormány még tavaly májusban az Egye-sült Nemzetek Szervezete elé terjesztette a fegyverkezés csökkentésére, az atomfegyver eltiltására és a háborús veszély felszámolására vonatkozó ismert programját. E programjában a Szovjetunió azt a véleményét fejezte ki, hogy az atom- és hidrogénfegyverrel rendelkező államok vállaltak kötelezettséget az ilyen típusú tömegpusztí-tó fegyverekkel való kísérletezés megszüntetésére. Köz-deményezésünk azonban nem lett támogatásra az Ame-rikai Egyesült Államok és más nyugati hatalmak részéről.

A szovjet kormány az idén tavasszal újabb javasla-tot terjesztett az Egyesült Nemzetek Szervezete elé, a termonukleáris fegyverekkel való kísérletek haladéktalan megszüntetésére — függetlenül attól, hogy a leszerelés többi kérdése tekintetében létrejön-e egyezmény, vagy sem. De ez a javaslatunk sem talál kedvező visszhangra az említett államok körében.

Véleményünk szerint az atom- és hidrogénfegyver eltiltásának kérdését el lehet választani az általános le-szerelési programtól és már most meg lehet oldani, nem szükséges a kérdés megoldását addig halogatni, amíg általános egyezmény jön létre a leszerelés kérdésében. Mint ismeretes, az Indiai kormány is egyetért ezzel az állás-ponttal. Az ENSZ leszerelési bizottsága most vizsgálja meg az indiai kormány javaslatát a nukleáris fegyverek-vel való kísérletek megszüntetésére vonatkozólag. Az USA, Anglia, Franciaország és Kanada képviselői a le-szerelési bizottságban, sajnos, elleneztek az Indiai kor-mány javaslatát is.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

ÉLBRIGÁDOK

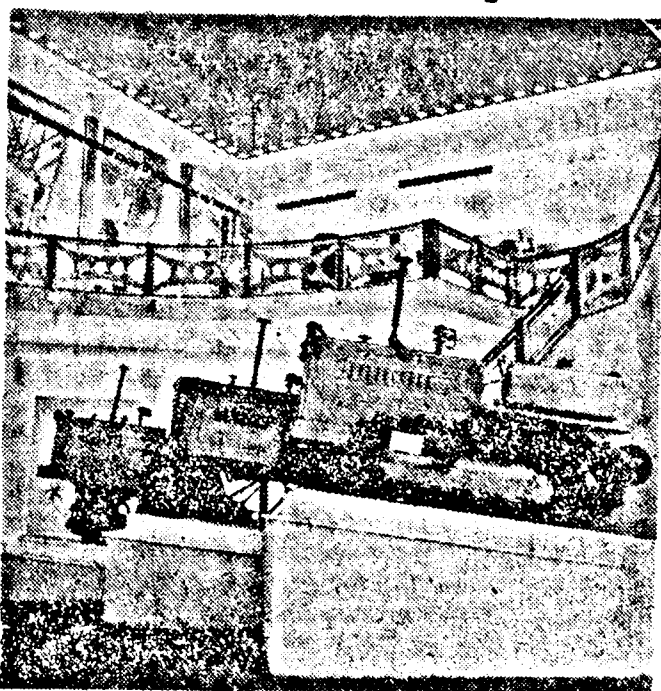
Usca Ioan almeister, a Roshier szövöde 1. számú IMSz-brigádjának vezetője, minden nap félórával előbb érkezik munkahelyére. Arra a 30 percére szükségé van nemcsak Usca Ioan almeisternek, hanem a szövöde összes mestereinek, akik minden váltáskor félórával korábban jelennek meg munkahelyükön. A nyolcórás munka-ldó letelte után és az új műszak megkezdése előtt, a két váltás mesterei találkoznak és együtt ellenőrzik a gépeket, a kisebb javításokat azonnal elvégzik. Így szinte minden megszakítás nélkül folytatódik a termelés.

A December 30-gyár Roshier szövödjének legjobb brigádja. — az 1. számú IMSz-brigád — a munka jó megszervezésével és zökkenőmentes átvételével július első 16 napjában 13,2 százalékkal haladta túl tervelőirány-zatát. Ugyanakkor minőségi munkájuk is kifogástalan volt. A brigád legszorgalmasabbjai Schöcker Magda 136, Weber Eva 117 és Timothei Maria 112 százalékos teljesítéssel.

Brutyó György export brigádja a Northrop szövöde termelési eredményeit gyarapítja egyre szöb teljesítmé-nyével. Július 1 és 16 között például 114,5 százalékkal haladtak túl mennyiségi tervelőirányzatukat és emellett rendszeresen elsőosztályú árut szönek. Brutyó György brigádja 13 szövöből áll. Előmunkásnője Pop Maria, a szövöde szakszervezeti bizottságának elnöke, a minőség legbetebb öre. Felvilágosító munkájával a szövök mind jobb minőségű árut gyártanak. Brutyó György brigád-jában példát mutatnak a többieknek és a szövöde egész munkaközösségének Vörmittag Terézia, Ocskó Ilona és Jamblik Katalin.

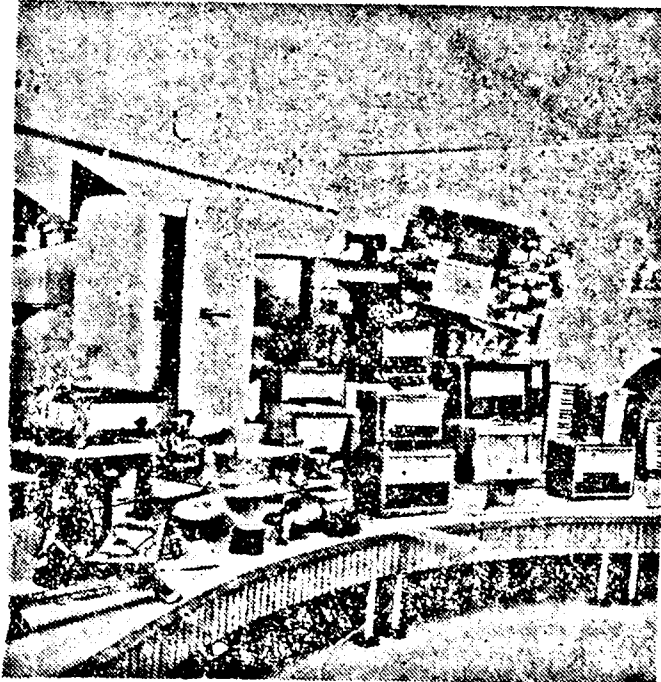
Képek „Az RNK a szocializmus építése útján” kiállításról

Nagymértékben növekedett hazánkban a köz-szükségleti cikkek termelése. A képen a kiállítás egyik sarka: a háztartási cikkek standja látható.



A fővárosban megrendezett kiállításon elhelye-zett traktorok mezőgazdasági gépgyártásunk fejlődé-sét igazolják.

Egyre növekszik dolgozó népünk kulturális igénye. A képen, amely a kiállítás egyik részlegét szem-létteti, a hazánkban gyártott villamosságú cikkek láthatók.



Koktélparti Finnország bukaresti követségén

Matty Pyykko, Finnország bukaresti ideiglenes ügyvivője kedden délután koktélpartit adott a helsinki nemzetközi újságíró-találkozón részt vevő román újságíró-küldöttség tiszteletére. (Agerpres.)

—O—

Megemlékezések Rembrandtról

Rembrandt születésének 350. évfordulója alkalmából, kedden délután a fővárosi Központi Egyetemi Könyvtár termében Petru Cornarescu író előadást tartott Rembrandt életéről és művéről. Az előadás keretében vetített képeken mutatták be a nagy festőművész több alkotását.

★

Moszkvában július 16-án ünnepi ülést tartottak Rembrandt születésének 350. évfordulója alkalmából. A nagy festőművész emlékének szentelt ülést Sz. V. Kaftanov, a Szovjetunió művelődésügyi miniszterének első helyettese nyitotta meg.

A. M. Gerasimov, a Szovjetunió Művészeti Akadémiájának elnöke előadást tartott Rembrandt életéről és művéről.

—O—

Mit olvassunk?

Alessandro Manzoni:

A JEGYESEK

Manzoni, a XIX. század olasz romantikájának képviselője. Azok közé az olasz írók közé tartozik, akiknek alkotásai által az olasz nép a világ kultúrájának maradandó kincsét adta. A jegyeseknek, Manzoni főművének korában nemzetébresztő hatása volt.

Művében úgy szól az egyesítésre sárgára, a szabadelvű és nemzeti eszmékű forradalmi társadalomhoz, úgy fejezi ki ellemzésekét, sulyos krízist, hogy a kifejezés művészi mélysége és gazdagsága túlélté vele a kort, amelyből született.

A regény hőse egy jegyvespár: Renzo Tramalgino, a lombardi társaslegény és Lucia Mondello, parasztlány, de mellettük az olasz nép számtalan tipikus alakja, maga a néptömeg hullámzik. Az alkotásban föltámasztó szerepet játszó népi, amint a vén harang szavára Milanóban feltámasztja a péküzleteket, a szenvedő olasz nép, mely az éhínség elől menekül más vidékre s felutaztatkozik a szembejövővel, akik ugyanazt teszik, a nép, amely ezer száma szenved és pusztul az utcákon és a pestiskórházakban, a nép, amint menekül a rabló zsoldosok áradata elől: egyszerűen a földhöz, a melékálók java, valamint a tömeg, amelyből a hősök vétek, mind-mind az olasz nép, tömörkedő nyomorban és szenvedésben, melyet urai s idegen zsarnokai zúdírtak. Manzoni azt állítja, hogy a népet teszi meg élete főművének hősevé, korszakot hirdet az irodalomban.

Napirenden

Ismét a közlekedési alkalmazottakról

Este fél kilenckor elkezdődött az éjféli forgalom. Azon, gyűrt ruhájú emberek szorongtak a gál villamoson. A néptanácsosok érkeztek, amikor egy hatalmas villámcsapás fényében az utasok keresztülfutó fiatal nőt vették észre. Oriást dörög, majd egyszerre megeredt az eső. Szinte ömlött. A fiatalasszony könnyű nyári szandálban, vékonyka ruhájában menedéket keresett a szakadó esőben. A villamos hátsó ajtaját már megrohanták a várakozók. Valakit felengedtek elől. A fiatalasszony éppen akkor ért oda. Előbb megtorpant. Nem cselekedik szabályzatban, ha elől száll fel. De az egyre nagyobb cseppekben zuduló eső már áthatolt ruháján. Ha vár, míg a hátsó ajtónál támozták felpréssük magukat, teljesen elázik.

Gyors elhatározással fellepett a kocsiba. A villamosvezető, Selean Craciun, azonnal odalépett, megkísérelte visszatartani a „betolakodót”. A fiatalasszony ellenállást váltott ki a villamosvezető durva fellépése. Utatársaimmal együtt tiltakozni kezdtünk.

— Ugyan elvtárs, ne legyen elvakult.

Selean Craciun ellenben nem ismert „pardonit”. A fiatalasszony halkan megjegyezte: ha állt az eső, lemegek és felszállt hátul.

A vezető ezzel sem elégedett meg. Kikapcsolta a motort és ki- szált az esőbe. A fiatalasszonyt a kocsiból ki- szált, hogy le- szált a kocsiból. A fiatalasszonyt a kocsiból ki- szált, hogy le- szált a kocsiból.

— Most már nem ázom meg.

Ezzel leszállt a hátsó ajtóhoz ment. Mindez néhány pillanat alatt történt, ott éppen akkor lépett fel az utolsó várakozó.

★

...A hegylai villamosvasút állomásánál lehettünk, amikor idősebb fejkendő falusi néni 30 bank nyújtott át Panda Ioan jegykezelőnek.

— Az állomásig? — kérdezte a jegykezelő.

— Igen — felelt az asszony.

— Menjen előre.

A jegyért nyúló asszonyt előre tuszkolta.

Mindez megdöbbentő volt bennünk, utasok. Félora alatt tanui lehettünk az elvakult lelkiismeretességnek és a lelkiismeretlenségnek.

Selean Craciun villamosvezető lelkiismeretessége ebben az esetben az embertelenséggel párosult. Nagyon helyes, ha betartja a szabályt. De az utasok, az otthonukba igyekvő dolgozók pedig elvárták volna: a köz- uti szállítás lebonyolítóit ilyen esetben megérintsék legyenek.

G. M.

JUGOSZLAV KÖNYVKIALLI- TAS NYILT

A moszkvai Lomonoszov egyetemén azokból a művek-
ből, amelyeket Tito elnök ottjárta-
kor ajándékozott az egyetemnek.

★

FOVAROSUNKBAN JART Chris-
tian Andersson izlandi író, az Iro-
dalmi és kulturális folyóirat szer-
kesztője és a „Mal og Mening” ki-
advárlat elnöke és felesége, Thora
Andersson, a Melkorka című női lap
szerkesztője.

★

GORKII ÖSSZES MOVINEK
SOROZATA jelenik meg Francia-
országban az író halálának husza-
dik évfordulója alkalmából.

★

PEKINGBE ERKEZETT Járóka
Sándor tiztagu magyar népi zene-
kara.

★

VICTOR HUGO-EMLEKMU-
VET AVATTAK FEL Waterloo
mellől, Belgiumban. A 18 méter

magas gránitoszlopot az író dom-
borművé képmása és a műveiből
vett feliratok díszítik.

★

AZ IDÉN csupán a vasúti-
valamint a posta és távközlési mi-
nisztérium több mint 36.000 dol-
gozója tölti pihenőszabadságát
hegyvidéki, illetve tengeri üdülé-
helyeinken.

★

CSERENYARALASRA UTAZOTT
a szatimvárosi Gépipari Főiskoláról
száz diák és tíz tanár Magyaror-
szágra. A diákokat a budapesti Mű-
egyetem hallgatói hívták meg két
hetre. A Műegyetem hallgatói eu-
sztyusban viszonzni fogják a lá-
togatást, ugyancsak két hetet töl-
nek majd Szatimvárosban.

★

TIZENNEGY új GTA-4 helyeztek
üzembe ebben a hónapban Temes-
vár, Galac, Ploesti, Satalin, Sucea-
va és a Magyar Autódmű Tar-
mányban.

Kineveztek az RNK reykjaviki és Izland bukaresti követét

Mint már közöltük, a Román Nép-
köztársaság körmánya és Izland
Köztársaság körmánya megegyeztek
abban, hogy a két ország között
diplomáciai kapcsolatokat létesítsenek.

E határozat alapján a Román Nép-
köztársaság körmánya Nicolae Kor-
cinschi, az RNK angliai rendkívüli
követét és meghatalmazott minisz-
terét, az RNK reykjaviki rendkívüli
követévé és meghatalmazott minisz-
terévé is kinevezte. (Agerpres.)

—O—

Izland Köztársaság körmánya
ugyanakkor Petur Thorsteinnson,
Izland moszkvai nagykövetét Izland
Köztársaság bukaresti rendkívüli
követévé és meghatalmazott minisz-
terévé is kinevezte. (Agerpres.)

A lippai magyarfannyelvű iskolából

A lippai hétosztályos magyar tan-
nyelvű iskola jó eredménnyel zárta
a tanévét. A tanítványok 93 százalé-
ka sikeresen végezte az osztály-
köz feladatok szatályba lépését. Az élt-
nők pionírok közül többen kintek
művész tevékenységükkel és jó ma-
gataratással. Ezek között említhet-
jük meg Boda Hilda, Szabó Sándor
és Gáll Viktoria tanulókat.

Az iskolások nyári foglalatosságai
közé tartozik a városi néptanács al-
tal kezdeményezett hasznos munka:
a hernyók pusztítása, s a krumpli-
földök ellenőrzése, nem-e támadta
meg Kolorádó bogár valamelyik tábl-
lát. Sok szeretettel és szorgalom-
mal foglalkoztak a tanulók a selyem-
hernyó tenyésztésével is.

Az iskola javítása, festése és tak-
arítása elkészült. Elegetd tüzi a
került a faskamrába.

A szülőbizottság tagjai közül töb-
ben önkéntes munkájukkal járultak
hozzá az iskolapépület különböz
javítási munkálataihoz. Így Boda
Dezso a villanyfelszerelés javítását,
Jenei Pál a bútor- és padlózat javi-
tását, Holzer Zoltán a kályhák iga-
zítását, Bedő Lajos az osztálytáblák
festését vállalták.

A lippai iskolák a rajoni és vá-
rosi néptanács tanügyi osztálya
gondosságát élvezik. A városi nép-
tanács elnöke, Mateescu Pompiliu
elvtárs maga is példamutató módon
foglalkozik az iskolák kérdésével és
jó működésük feltételeinek biztosí-
tásával.

Petrila Petru,

levelező.

—O—

Közlemény

A Fogászok Tudományos Társasá-
gának aradi fiókja e hó 20-án este 7
órákor — a Horia utca 2. számú
székében — előadást tart, melyre
a vezetőség meghívja az összes al-
kalmazott és nem alkalmazott fogá-
szokat. Előadók: Surányi Mihály és
Weisz Emil.

TESTNEVELÉS ÉS SPORT

Julius 20-án kezdődnek a Balkán Játékok atlétikai küzdelmei Belgrádban

BELGRAD. (Az Agerpres kül-
dött munkatársának jelentése):

Julius 20-án a Jugoszláv néphad-
sereg belgrádi stadionjában ünnepé-
lyesen megnyitják a tizenötödik at-
létikai Balkán Játékok versenyét.

A Bolgár Népköztársaság, Görög-
ország, Román Népköztársaság, Török-
ország és a Jugoszláv Szövetségi
Népköztársaság legjobb atlétáinak
hagyományos versenyét nagy érdeklő-
déssel várják úgy a jugoszláv fő-
városban, mint számos európai or-
szágban.

A nagy versenyre Belgrádba érke-
zett jelentős számú külföldi és több
mint 40 újságíró a Jugoszláv Szö-
vetségi Népköztársaság köztársasá-
gaiból.

Ime néhány részlet: Az atlétikai
Balkánjátékok a Jugoszláv Szövetségi
Népköztársaság elnökének, Joszif
Broz Titonak védnöksége mellett
folyik majd le. Valamennyi váloga-
tott csapat 45 tagból áll, az illető
ország legjobb atlétáiból.

A román, görög és bolgár csapa-
tok 18-án jelezték érkezésüket Bel-
grádba, míg Törökország csapata
19-én érkezik.

A jugoszláv atléták edzőtáborban
vannak néhány nap óta Corni Mi-
lanovac helységben, 100 kilométerre
Belgrádtól. A jugoszláv főváros
sportköreinek véleménye szerint
fennáll a lehetőség, hogy újabb
csúcseredményeket álljanak fel a
belgrádi nemzetközi atlétikai verse-
nyek alkalmával.

Ezzel kapcsolatban Olga Rozdja-
lovszka, a Balkánjátékok rendező bi-
zottságának főtitkára többek között
a következőket mondotta:

„Bizonyos, hogy az atlétikai Bal-
kán Játékokat túlszámolni várja

valamennyi sportkedvelő. Nagy ér-
deklődéssel követik Románia, Bulgá-
ria és Jugoszlávia atlétáinak szerep-
léseit, akik eddig értékes eredménye-
ket értek el. Remélem, hogy a ver-
senyek során megdölnék a Balkán,
sőt az Európa-rekordok is. Kérem,
a bolgár származású atlétákra azt je-
lentik, hogy nagyszerű formában
vannak. Hasonlóképpen kitűnő formában
vannak a jugoszláv futók, akik az
1500 és 5000 méteres síkfutásokban
a közelmúltban új jugoszláv csúc-
seredményt értek el, 3:44 mp.-es, illetve
13:58 mp.-es idővel. Ezzel az er-
edménnyel a világ-ranglista negyedik
helyét foglalja el.

Nagy figyelemmel várják a ma-
gasugrás versenyét is, ahol Maria-
novics jugoszláv versenyző készül,
hogy megmérkőzzék Sötterrel, a Ro-
mán Népköztársaság versenyzőjével.
Felhasználom az alkalmat — mon-
dotta befejezésül Olga Rozdjalovszka
— hogy üdvözöljem a rövidesen
Belgrádba érkező román versenyző-
ket.”

És most befejezésül a leg-
újabb jelentés Belgrádból: megál-
lították a Balkán Játékok részletes
műsorát. Ez a következő:

Julius 20-én versenyek ünnepélyes
megnyitása. Ezután a következő ver-
senyszámokra kerül sor: 400 m. gát-
futás, súlylökés, 100 m. síkfutás,
magasugrás, gerelyvetés, 800 m.
síkfutás, 10.000 m. síkfutás.

Julius 21-én: 400 m. gátfutás, döntő,
távolugrás, 200 m. síkfutás, 1500
m. síkfutás, kalapácsvetés, 110 m.
gátfutás, 3000 m. akadályfutás, 400
m. síkfutás, 4x100 m. váltófutás.

Julius 22-én: magasugrás, 5000 m.
síkfutás, 4x400 m. váltófutás és a
befejező ünnepség.

Edzésben marad az aradi Locomotiva

Az aradi Locomotiva csapatának
játékosai a vasárnapi nemzetközi
mérkőzés után nem fejezték be az
edzést, hanem továbbra is edzésben
maradnak. Kedden délután Silvecz
József vezetésével kiadós erőnléti
edzést tartottak. A pályán megjelent
a Locomotiva teljes játékoskerete és
a fiúk nagy kedvvel végezték az elő-
írt gyakorlatokat.

Mi tette szükségessé, hogy a Lo-
comotiva játékosai továbbra is ed-
zésben maradjanak? A sportkör ve-
zetőségétől nyert értesüléseink sze-
rint előrehaladott tárgyalásokat fol-
yaltak a Diósgyőri Vasas-al. A tár-

gyalások már abba a szakaszba fu-
tottak, hogy mindössze a dílgőyörök
igazoló táviratát várják és amennyi-
ben ez megérkezik, akkor a Diósgyőri
Vasas vasárnap Aradon mér-
kőzik a Locomotiva együttesével. A
tervek szerint a magyarországi csa-
pat ezenkívül még két mérkőzést ját-
szik az országban. Amennyiben ezek
a mérkőzések létrejönnek, — amely-
re nek remény van, — akkor az ara-
di vasutas csapat augusztus folyamán
három mérkőzésből álló portyát
bonyolít le Magyarországon.

Ime, ezért maradtak edzésben a
Locomotiva játékosai.

Rádióműsor

Csütörtök, július 19.

BUKAREST I. 7: Rádióújság.
7.15: „Jó reggelt, gyerekek!” 7.30:
Reggeli hangverseny. 9: Filmmuze.
10.15: Román népi muzsika. 10.30:
Hangverseny. 11.20: Operazene.
12.15: Román népi muzsika. 13: Hi-
rek. 13.38: Zene. 14: A fővárosi nép-
tanács énekegyüttesének műsora.
14.48: Esztár hangverseny. 15.30:
Hirek. 15.35: Népi melódiák. 16: Ro-
mán könnyűzene. 16.15: Zenés mű-
sor gyermekek számára. 16.45: Kül-
földi lapszemle. 17: Hangverseny.
17.30: Rádióújság. 18.15: A népek
zenéjéből. 18.55: Hírek. 19: Kiván-
sághangverseny. 19.30: Rádióújság.
20: Hangverseny. 23: Rádióújság.
Sport hírek. 23.15: Táncczene.

BUKAREST II. 14.05: Könnyűze-
ne. 14.45: Hangverseny. 15: Hírek.
15.05: Egyik melódiától a másikig.
15.30: Stella Simonetti és Ion Piso
duettje. 16: Rádióújság. 16.15: A mű-
kedvelők zenéjéből. 16.40: Len-
gyel zenei hét. 17.30: Könnyűzene
szovjet szerzőktől. 17.54: Orvosi ta-
nácsok. 18: A rádió szimfonikus
zenekara játszik. 18.25: Könnyűzene.
19: Moszkva beszéll. 19.30: Román
népi muzsika. 20: Falvak újsága.
20.45: Dorina Draghici énekel. 21.30:
Román népi muzsika. 22: Rádióúj-
ság. Sport hírek. 22.25: Román kö-
ruszene. 22.45: Hangfelvétel az olasz
rádió műsorából.

BUDAPEST (KOSSUTH). 8.10:
Tóki Horváth Gyula és zenekara ját-

szik. 8.40: Reggeli hangverseny.
9.20: Kórofi. Mese. 10: Hírek. 10.10:
A rádió nyári szabadegyeteme. 10.40:
A Pro Arte Antiqua-együttes ját-
szik. 11.15: Fuvósinduló. 11.28: Mit
olvassunk? 12: Hírek. 12.10: Madri-
gálók. 12.30: Erkel operából. 13.15:
Az Allami Népi Együttes műsorából.
14.15: A rádió gyermekújság műso-
ra a kisiskolásoknak. 14.50: Utóór-
mikrofonnal az országban. 15: Hi-
rek. 15.10: A világirodalom nagy
versei. 15.30: Kamarazene. 16: Az
épülő kommunizmus nagy országá-
ban. 16.30: Szív küldi... 17: Hírek.
17.10: Hajdu Péter együttese ját-
szik. 18.15: Lengyel zenei hét. 19.17:
Verdi: Trubadur. Opera négy felvo-
násban. 20: Esti híradó. 20.20: Jó-
estét, gyerekek! 22.03: Délamériai
szerenád. 22.20: A ländler — vera-
ben, zenében. 23.25: Európa hangver-
senytermeiből.

BUDAPEST (PETOFI). 14: Ze-
nekari hangverseny. 15.10: Egy falu
— egy nótá. 16.10: Márkó királyfi.
Délsláv népballadák. 16.30: Jugo-
sláv népzene. 16.50: Kamarazene.
18: Hangszerelő. 19: Polgár Ti-
bor: Budapest — filmszenzív. 19.30:
Lányok, asszonyok... 19.45: Tánccze-
ne. 20.25: A világ vége. Jókai Mór
novelláját rádióra alkalmazta Sztr-
mai Ottó. 21.10: Olasz és osztrák
népdalok. 21.40: Sporthíradó. 22:
Lengyel zenei hét.

A július 13-i Központi Lotto-húzás nyereményei

A július 13-án kisorsolt nyere-
ményösszeg a következőképpen osz-
lik meg az egyes nyeremenykatego-
riák között:

„A” különleges jutalom: egy
81.834 lejes nyeremény, plusz 2 ne-
gyed nyeremény;

„B” különleges jutalom: egy
23.712 lejes nyeremény, plusz 8 ne-
gyed nyeremény;

„C” különleges jutalom: 4, egyen-
ként 12.934 lejes nyeremény, plusz
6 negyed nyeremény;

I. kategória: 19, egyenként 10.975
lejes nyeremény, plusz 24 negyed
nyeremény;

II. kategória: 52, egyenként 4110

lejes nyeremény, plusz 59 negyed
nyeremény;

III. kategória: 87, egyenként 2291
lejes nyeremény, plusz 131 negyed
nyeremény;

IV. kategória: 106, egyenként 1784
lejes nyeremény, plusz 191 negyed
nyeremény;

V. kategória: 214, egyenként 898
lejes nyeremény, plusz 366 negyed
nyeremény;

VI. kategória: 262, egyenként 766
lejes nyeremény, plusz 384 negyed
nyeremény;

VII. kategória: 356, egyenként 563
lejes nyeremény, plusz 523 negyed
nyeremény.

Szeges Pál ju- riusban ott- hagyta a mámost és más kereseti lehetőség után nézett. Nehezen találta az új magdát er- re a lépésre, de úgy érezte, hogy nem le- het másként. Az élet egész súlyával egyedül az ő vállára neheze- dett: felesége, Júlia kerékharca, egészséges meggyeske — január- ban második flugyer- meküknek adott élet- et, az első alig két- éves. Így az anya minden idejét lefo- lajta a gyermekneve- lés. Júlia kérlette fér- jét, hogy lépjenek be a közösbe, ott is le- sághat, félnapotok va- lami könnyűbű munkát végez, de Szeges Pál nem tájtozott eredeti tervétől. Úgy halado- zott, hogy kocsi, lo- vad vadszról és fuvar- ozással, kereskedéssel jövől családja helyze- lén.

Szeges Pál magas, izmos, keskenyarcu, harcinos és fiatalle- ber. Amikor felmondott a malomnak, mindent erejére épített. Bizott munkabírádságban és mindössze két hónap- ra tervezte a pénz összegyűjtését. S ez alkalommal nem csa- lódott szándékában. Ot hektárnnyi leartott, néhány hélig a cséplő- gépnél dolgozott — jóízű fűzetelt a buza s a részes embernek is csurrant-cseppent. A Szeges-család dere- kasan összekerekedett 16 máza buzát.

Az összelejt vadszárban Szeges Pál eladta a

TÖRÖK ISTVÁN

TÉVES UTON

— Novella —

Szeges Pál magas, izmos, keskenyarcu, harcinos és fiatalle- ber. Amikor felmondott a malomnak, mindent erejére épített. Bizott munkabírádságban és mindössze két hónap- ra tervezte a pénz összegyűjtését. S ez alkalommal nem csa- lódott szándékában. Ot hektárnnyi leartott, néhány hélig a cséplő- gépnél dolgozott — jóízű fűzetelt a buza s a részes embernek is csurrant-cseppent. A Szeges-család dere- kasan összekerekedett 16 máza buzát.

Az összelejt vadszárban Szeges Pál eladta a

Szeges Pál magas, izmos, keskenyarcu, harcinos és fiatalle- ber. Amikor felmondott a malomnak, mindent erejére épített. Bizott munkabírádságban és mindössze két hónap- ra tervezte a pénz összegyűjtését. S ez alkalommal nem csa- lódott szándékában. Ot hektárnnyi leartott, néhány hélig a cséplő- gépnél dolgozott — jóízű fűzetelt a buza s a részes embernek is csurrant-cseppent. A Szeges-család dere- kasan összekerekedett 16 máza buzát.

Az összelejt vadszárban Szeges Pál eladta a

Szeges Pál magas, izmos, keskenyarcu, harcinos és fiatalle- ber. Amikor felmondott a malomnak, mindent erejére épített. Bizott munkabírádságban és mindössze két hónap-

Pártélet

Ahol a területi instruktor jól dolgozik

Katona Ferenc területi instruktor jóideje Zimánd és Fakert községben dolgozik. Jól ismeri ott a falvakban; de ő is majd mindenki ismer.

A területi instruktor a közelmúltban újabb eredményről adhatott számot a rajoni pártbizottságnak: elégedő kérvény érkezett be, tehát megalakultott újabb három mezőgazdasági társulás. Katona Ferenc munkaterületét képező valamennyi faluban fejlődik, erősödik a szocialista alakulat.

Kilátó munkájával tekintélyt szerzett, s számos segítővel azzal, hogy többeket bevont a munkába. A két községben és a hozzá tartozó falvakban kilenc pártalapszervezet működik. Ezeknek megerősítése volt az első lépés a mezőgazdasági szocialista átalakításának meggyorsításában; ez volt Katona Ferenc tevékenységének fő iránya.

Mint területi instruktor az alapszervezetek megerősítését nemcsak abban látta, hogy egy-két tagjelölt vagy párttag felvételével tesz eleget feladatának; megértette, hogy a számszerű növekedés a pártalapszervezetek erősítésének csak egyik oldala. Az RMP II. kongresszusa nyomán Katona Ferenc és az alapszervezetek körül arra törekedtek, hogy fejlessék a pártalapszervezetekben a belső pártdemokráciát, tudatosítsák a kommunizmusban a szervezeti szabályzat betartásának fontosságát. Sok párttag csak ezután értette meg, hogy a mezőgazdasági szocialista átalakításért vívott harcban nekik kell élenjárniuk, hiszen az ő meggyőző munkájukon múlik nagyrészt, hogy egyre több egyénileg gazdálkodó paraszt szakít a régi életmóddal és kollektív gazdaságba vagy mezőgazdasági társulásba lép.

Ez a munka természetesen sokoldalú volt. Alapszervezeti gyűléseken, a pártoktatási tanfolyamokon sok-sok vitában és beszélgetésben alakult ki az új vélemény és ez meghozta az eredményt. Vidécan Moisa, Crisan Moisa és Bulzan Ioan fakerti kommunista kezdeményezésére megindult a mezőgazdasági társulás megalakítását folytató munka. Tizenhét egyénileg gazdálkodó paraszt család összesen 75 hektár földdel lépett a pártmutatóra. A területi instruktor fáradságtalan munkájának és a pártalapszervezet széleskörű tevékenységének tulajdonítható, hogy a közel-múltban megalakult társulás mind jobban fejlődik. Ez megmutatkozik abban is, hogy máig 42 családra növekedett a társulás tagjainak száma, összesen 200 hektár földterülettel. Ebben nyilvánul meg az alapszervezetek tevékenységének sikere azonkívül, hogy számos dolgozó paraszt nyújtotta be tagjelölti felvételi kérvényét a bírónak.

A területi instruktor eredménytelenné dolgozott volna, ha egyedül lát hozzá az alapszervezetek erősítéséhez; elbizakodottságát sikertelenséghez vezetne volna. Katona Ferenc elvtárs tisztában volt ezzel s mindent megbeszél az alapszervezeti bírókkal, mozgósította azok tagjait. Nem in-

tézkedett tudtuk nélkül, a fejük felett; észrevételeit megbeszélte a bíróikkal, de véleményét nem kényszerítette rájuk. A kollektív munka emelte a párttagok felelősségérzetét, növelte a társadalmi munka iránti érdeklődést. Katona Ferenc körzetében ma már kevés olyan bírónak van, aki se nem oszt, se nem szoroz, s a tisztséget úgy viseli, mint az ünneplőruhát.

A bírókkal való helyes foglalkozás meghozta gyümölcsét az alapszervezetekben. A vezetés megjavulása pedig a passzív párttagok számának csökkenését eredményezte.

Katona Ferenc területi instruktor munkamódszerét kiegészíti az, hogy sem a tömegek irányában, sem a felsőbb pártszervek irányában nem dolgozik szektárisan.

Az előbbi már példázattá, az utóbbira pedig az a legjobb példa, ahogy a rajoni pártbizottság bírójának segítségét kéri. Ahányszor nehézséggel vannak, nem szégyeli a tapasztaltabb elvtársak segítségét igénybe venni. S ez oda vezet, hogy mind több sikert ér el munkájában. Ime az eredmények: Szentlányfalván februárban alakult meg a mezőgazdasági társulás 19 családdal s azóta újabb 13 család lépett be. Zimándközségben ugyancsak az év elején alakult meg a mezőgazdasági társulás nvoic családdal, összesen 31 hektár földdel. Ha gyengébben is, de itt is erősödött a társulás. Jelenleg tíz család tagja a mezőgazdasági társulásnak és 35 hektár földet művelnek meg.

Kommunisták az élen

Teljes lendülettel

Alföldi váradt, a szerdaháti kollektivisták már kint voltak a mezőn. Mindenki igyekezett pontosan megjelenni. Nagy élmény ez a nap számukra. Ez az első alkalom, amikor közösen végzik az aratást. Az igyekvők között említhetjük Czirkó István, Manga Pál, Kabát István kommunistákat.

A betakarítási munkálatakat — pár nappal annak megkezdése előtt — közgyűlésen vitták meg. Itt minden

kollektivistát — a párttagokat az élen — vállalták, hogy egyenlően veszik ki részüket a munkából. A személynélküli aratás sikere érdekében minden erőfeszítést megtesznek. A betakarítási megkezdésekor meg is jelent minden kollektivistát.

Már csak néhány hektár buza és tavaszi árpa van talpon, — mondotta Manga Pál elvtárs, a pártalapszervezet titkára. — Kollektivistáink öntudatosan dolgoznak, versenysz-

lemben. Nemsokára befejezzük az aratást. A munkában különösen Czirkó István, Kabát István és más kommunisták tűnnek ki — mondotta Manga elvtárs. — Példájukat követik: Kovács Sándor, Sirkó László, Andó József, Balta György és mások.

A szerdaháti kollektivisták — a pártszervezet irányításával, a kommunisták példamutatásával követe — öntudatosan végzik az aratási munkálataikat.

A 2. számú brigád kitesz magáért

Az ujaradi kollektív gazdaságban, amikor megszervezték az aratási munkát, gabonájuk egy részét — az esős idő következtében — víz borította. Ezért az arató-köböz gépek üzemképesé tetelen kívül, kaszások csoportokat szerveztek, hogy az olyan területeken, ahol géppel nem dolgozhatnak, kézi kaszával arassanak. Azóta változott az időjárás, kedvező az aratásra. Most már gépekkel aratnak.

A pártszervezet még az aratás megkezdése előtt feladatát jelölte meg a párttagoknak és a tagjelölteknek, hogy jó példával járjanak elöl a betakarítási kampányban. Friedrich Ferenc párttagjelölt, a 2. számú mezőgazdasági brigád vezetője, a pártszervezet irányításával példát mutatott a munkát. Ez a brigád jó munkát végzett. Az 1. számú brigáddal folytatott versenyekben élen

A Prodelexport részt vesz a londoni élelmiszer kiállításon

Augusztus 28 és szeptember 15 között hagyományos angli nemzetközi kiállítását rendeznek Angliában.

Az idén először részt vesz a kiállításon a Prodelexport román külkereskedelmi vállalat, amely nagy vá-

lasztékban állít majd ki különböző húss- és sajtermékeket, konzerveket, italokat, édesipari termékeket, stb.

A Prodelexport egyidejűleg részt vesz a lipcei, damaszkuszi és szaloniki nemzetközi vásárokon is.

Végetért a tanfolyam

A városi néptanács mellett működő nöbitőszázad kezdeményezésére a különböző kerületekben meg a múlt évben szabás-varrási tanfolyamok indultak. A tanfolyamok általában hat hónap időtartamuk, és eleget arra, hogy a szabás és varrás elemi ismeretét a tanfolyam résztvevői elsajátíthassák.

Szinder Mária varrónő, a tanfolyam oktatója, néhány nappal ezelőtt beszámolt a száznarra tanítványait, a buszoknál asszonyok csoportját. Húszévi gyakorlat során gyűjtött tapasztalatait adta át a varrni tanulóknak. Jó előadóképessége s a tanítványok igyekezete hozzájárult ahhoz, hogy a tanfolyam legtöbb résztvevője jó, vagy kitűnő minősítéssel kapja kezhez a végzettséget igazoló irást.

Múlt szombaton volt az ünnepélyes tanfolyamzáró. A megszokott tantermet átrendezték, kiállítási teremmé varázsolták. A falak mentén, körben, asztalok huzdókat és ezeken töltesen elrendezve negyvennél több ruhadarab, kartonból, selyemből, szövettől készült női ruha, gyermekruha, férfiruha, ruházati, blúz és szoknya sorakozott. Valamennyi a tanfolyam résztvevőinek „vizsga dolgozata”.

Varga Irén három karton ruhát és egy hosszú pongyolát készített a kiállításra, ez volt szorgalmának bizonyítéka. Rosu Viorica, Gabor Lucia, Kovács Júlia szorgalmasan látogattak a tanfolyamot. Kézügyességük párosult igyekezetükkel és így váltak a tanfolyam legjobbjává. A kiállítás látogató szakértők elismeréssel nyilatkoztak a „háthonapos”, sőt a „kéthónapos” varrónőkről is.

A tanfolyam lezárásakor Szinder Mária sok köszönetet kapott. A tanfolyam végzettjei közül többen új tanfolyamra iratkoznak és igyekeznek ismereteiket bővíteni, hogy önállóan szabhassanak, varrhassanak.

—O—

Jól működő házikönyvtár

Sokan hallottak már a mikelaik 3. számú házikönyvtár jól működéséről. Szénási Erzsébet, a könyvtáros, iskoláslányokból szervezett kis kollektív segítségével olyan készségesen és ügyesen látja el könyvtárosi tisztjét, hogy a mikelaikai csak dicsérrel emlegetik.

Szénási Erzsébet közel 500 kötetes könyvtárának olvasói megkapják a legjobb könyvjutalásokat.

Brad Maria, Schmitt Katalin, Costescu Florica, Grosz Magda és más iskoláslányok nemcsak hűséges olvasók a könyvtárnak, de szívesen részt vesznek a könyvtárterjesztésben, az olvasók könyvtárának munkájában.

Holdran Tiberiu, levelező

Harcban a hulladék csökkentéséért

A hulladék csökkentése és a gyártásnál elkerülhetetlenül mégis előforduló hulladékok helyes felhasználása jelentős mértékben befolyásolja az önköltségi ár alakulását.

Hogyan mutatkozik ez meg a Libertatea gyár cipőrészlegén? A kérdésben a gyárban különösen két műhely érdekelt, amelyek feldolgozzák a nyersanyagot. Ilyen műveletet végeznek a cipő felsőrészek szabásánál és a csákoló (stancoló) műhelyben. Itt kínálkozik elsődleges lehetőség a hulladék csökkentésére, mivel a két műhelyben dolgozzák fel a tulajdonképpeni nyersanyagot, a bőrt és a talpat.

Milyen módszerekkel dolgozik a két műhely munkaközössége?

A szabászat

Biztosítottak a munkafeltételeket, hogy a szabásnál mind több bort takarítsanak meg. Így a dolgozók elsősorban a Nicolae Militaru módszerét alkalmazzák. E módszer legfőbb célja a mind nagyobb anyagmegtakarítás. A szabást úgy igyekeznek elvégezni, hogy a hulladék kevés legyen.

Olyan szabászokra van tehát szükség, akik szakmailag jól felkészültek, s állandóan emelik mesterségbeli tudásukat. Miért szükséges ez? A bőrön általában ugyanis észlelhető egyenlőtlen szépségűbűk. Beszabásuk, bár nem okoz minőségi hátrányt a készárúnál, mégis okvetlenül szükséges, hogy a cipő bizonyos felsőrészlete ne kerüljenek be a szépségűbűk, ugyanis ezek végző fokon rontják a készárú kivitelezését. Így például a fejréssze nem kerülhetnek be. Ugy kell tehát szabniuk, hogy megtalálják a legjobb megoldást a hibás rész kikerülésére. Ez pedig jó szakmai felkészültséget igényel. A szabászatban dolgozók nagy része rendelkezik is a jó szakmunkás minden ismervével. Mutatja ezt a következő tény: például az elmúlt hónapban 11.421,23 négyzetdeciméter bort takarítottak meg a szabászatban.

Ferenci Mária minőség ellenőrző minden készabott részt ellenőrz és nagy segítséget nyújt a szabászat osztály dolgozó számára, hogy jól végezhessék el feladataikat. A szabászat műhelyről csak jól mondhatunk.

A belésszabászat

már nem ugyanez a helyzet. A belésszabászatban ugyanis a nyersanyag-nál tulajdonképpen az előírt fajlagos fogyasztás mutatószámát. Igaz, hogy bizonyos mértékig a nyersanyag minősége sem kielégítő, de ez még sem mentesíti arra, hogy anyagpazarlás folyjék. Ez abból ered, hogy nem minden belésszabász tulajdonít kellő fontosságot a hulladék csökkentésének. Nem törekednek eléggé

Természetesen az önköltségi ár csökkentésért vívott harc egy pillanatra sem szünetelhet. Eppen ezért a gyár cipőrészlegén belésszabászat műhelyében dolgozó munkásoknak javasoljuk: fordítsanak nagyobb gondot a fajlagos fogyasztás normák betartására, mert így a cipőrészleg egész munkaközössége még eredményesebben harcolhat az önköltségi ár további csökkentéséért.

Messer Sándor



Július 19-én változó időjárás várható. Napközben felhőszakadások. Éjjelre az ég kitisztul. Hegyes vidékeken a délután folyamán helyi záporok. A hőmérséklet kissé emelkedik.

Nappal 24—28, éjjel pedig 12—16 fok között váltakozik. Gyenge, helyenként erősödő szél. A következő két napon változó, meleg időjárás várható.

A nem kapitalista ut lehetőség a gyengén fejlett országok számára

Milyen uton történik majd Ázsia és Afrika gazdaságilag gyengén fejlett országainak gazdasági és társadalmi fejlődése, azoké, amelyek csak nemrég vették ki állami függetlenségüket? Jelenleg ez a kérdés élesen foglalkoztatja a közgazdászokat, társadalomtudósokat, politikusokat és újságírókat. Sokat írtak erről a kérdésről a Nyugaton.

Az Északamerikai Egyesült Államok uralkodó körében kétféle nézet honosodott meg ezzel a kérdéssel kapcsolatban. Az amerikai monopóliumok egyes képviselőinek az a véleménye, hogy a gyengén fejlett országokban a politikai függetlenség nem vezetett a gazdasági és társadalmi viszonyok lényeges megváltozásához. Ez a szempont legelősebben „Az amerikai külpolitika gazdasági alapjai” című könyvben tükröződik, mely a külügyminisztérium nézetének hű kifejezője. E könyv szerzőinek meggyőződése szerint, a gyengén fejlett államoknak mindig is meg kell maradniuk visszamaradott helyzetükben. Így csupán nyersanyag- és olcsó élelmiszer-szállítói lesznek a fejlett ipari államoknak és egyben felvett piacot jelentenek ezen államok ipari termékei számára. Mind ebben nem nehéz észrevenni azt az óhaját, hogy a gyarmati rendszert bizonyos mértékben korszerűsítést formában öröklővalóvá tegyék, hogy szentesítsék Ázsia és Afrika államainak gazdasági visszamaradottságát és függőségét.

A másik nézet szerint a következő néhány évtizedben Ázsia és Afrika országai a gyors kapitalista fejlődés útjára lépnek. Az Egyesült Államok vezetőköreinek az a regege úgy véli, hogy az ázsiai és afrikai fiatal kapitalizmus fejlődése az egész kiöregedett kapitalista rendszer megújodásához vezet.

Mindkét jóslat hibája az, hogy figyelmen kívül hagyja a gyengén fej-

M. RUBINSTEIN, a közgazdasági tudományok doktora

Jelt országok népeinek óhaját, akik saját maguk akarják megoldani a társadalmi-gazdasági fejlődés útjának számukra létfontosságú kérdését. Az említett jóslatok szerzői nem veszik észre napjaink világtörténelmi jelentőségű tényét: a szocializmus fejlődését egy Európára és Ázsiára kiterjedő olyan világrendszerben, melynek országaiban a lakosság száma meghaladja az emberiség egyharmadát. A szocializmus eszméi — melyek először a Szovjetunióban öltöttek testet és ma számos más államban is valódi erővé válnak — hatalmas vonzó erő gyakorolnak az összes népekre, beleértve Ázsia és Afrika népeit is, akik a gyarmati függőségből való felszabadulás után történelmük fordulópontjához érkeztek.

Az ázsiai és afrikai hangulatot különösen élesen befolyásolja a népi Kína által a szocialista építésben elért óriási sikere. A harmadik kínai Népképviselői gyűlésen, melyet az elmúlt hónapban tartottak, megállapították, hogy az ország nemzeti gazdasága szocialista átalakításának eredeti tervét határozottan előtérbe helyezte. A gazdasági életben a szocialista alakulat már elhatározó tényezővé vált, s ez a szocializmusra való sikeres áttérés záloga. Tények bizonyítják, hogy a kínai népi hatalom biztosítja az összes szocialista átalakulások békés kibontakozását.

A New Republic című folyóirat az év április 16-i számában Hans Morgenthau, a chicagói egyetemen az amerikai külpolitika tanulmányozásával foglalkozó központi igazgató, a következőképpen jellemezte a Kína által a szocialista építés terén elért sikereket nemzetközi jelentőségűnek.

„Bárki, aki Ázsiában az utóbbi időben anélkül utazott, hogy behunyja volna a szemét a valószínű helyzet előtt, nem vonhatja ki magát annak a benyomónak hatása alól, melyet egész Ázsiára — Japántól Pakisztánig — Kínának a nyugati függőség alóli felszabadulása, valamint országként és civilizációként való újrateremtése gyakorol. Kína az ázsiaiakban a bámulat és a tisztelet érzését kelti, mert szemükben ő testestül meg Ázsia minden népének üdvözt — azt, hogy saját házukban urakká váljanak és bebizonyítsák, hogy ugyanannyit érnek, mint a Nyugat, sőt talán még túl is haladják azt.”

Akik azt gondolják, hogy Ázsia és Afrika országai számára csak két lehetőség létezik — az, hogy vagy gyarmati sorban maradjanak, vagy a kapitalista fejlődés útjára lépjenek — egyhán szólván, korlátozottságot tesznek bizonyosságot. Ázsia és Afrika országai mindenki jól tudja, hogy ezeknek az országoknak gazdasági visszamaradottsága a gyarmattartók hosszú uralmának következménye. Ezért India, Burma, Indonézia, Egyiptom, Ceylon és sok más ország határozottan állást foglal a gyarmati rendszer, az imperialista elnyomás minden formája, az idegen kapitalista monopóliumok uralma ellen.

A gyarmati igából felszabadult ázsiai és afrikai országok bonyolult gazdasági, társadalmi és politikai természetű belső problémák megoldása előtt állnak. Az állam megszervezéséről; a gazdaság, különösen a korszerű ipar fejlődéséről; a kultura fellendítéséről, a feudalizmus maradványainak megszüntetéséről, a nemzeti gazdasági politikáról és sok más egyeből van szó. Különböző ezeket a kérdéseket a maguk idején többeképpen azoknak az országoknak is

meg kellett oldaniuk, amelyek ma a fejlett államok sorába tartoznak. Ezek közül egyesek a felmerülő kérdéseket kapitalista, mások szocialista módon oldották meg. E két lehetőség ut közül melyiken fognak fejlődni Ázsia és Afrika országai?

Ebben a tanulmányban a kérdésnek különösen gazdasági oldaláról foglalkozunk és elemezzük azokat a formákat, melyek Indiának, Ázsiának egyik legmaradványosabb államának gazdasági fejlődését jellemzik.

Indiában még igen nagy az idegen tőke gazdasági hatalma. Ez a tőke a nemzetgazdaság számos ágában: a szén, juta, petróleumiparban és a tevékenyekben meg uralkodik és nagymértékben ellenőrző a gépparkot és az elektrotechnikai ipart. Indiában létezik egy saját monopólium tőke is, mely az eléggé fejlett gyapotipart, valamint a kohászatot, cementipart és a gépgyártóipart számos ágát ellenőrző. A belföldi monopóliumok nagyrésztén szoros kapcsolata vannak a külföldi finanszokkal.

Nyilvánvaló, naivság lenne feltételezni, hogy a monopóliumok szocialista átalakulásokat kívánhat. Ennek ellenére, Indiának — mely a független politikai és gazdasági fejlődés útjára lépett — megvan az az objektív lehetősége, hogy kikerülje a monopóliumkapitalizmus további fejlődését és békés uton, a népesség túlnyomó többsége kívánságának megfelelően, szocialista fejlődés útjára lépjen.

Már jó néhány évvel ezelőtt Dzsawaharlal Nehru Indiának ilyen uton való fejlődése mellett foglalt állást. „Így India felfedezése” című könyvében Nehru leírja az 1938-ban az Indiai Nemzetközi Kongresszus által lefolytatott nemzeti bizottság tevékenységét.

Ez a bizottság Nehru vezetésével előkészít munkát végzett a nemzetgazdaság tervszerűsítése érdekében, melyre India függetlenségének elnyerése és saját nemzeti kormányának megalakítása után kerülhetett sor. A tervbizottság eredeti célja az ország iparosításának támogatása volt, mely nélkül nem oldható meg a

nyomor és a munkanélküliség kérdése, nem biztosítható a nemzetvédelem és a gazdasági újjáépítés. A bizottság tagjai nem jutottak meggyőződésre a jövő Indiájának társadalmi rendszerét illetően, de, amint azt Nehru írja:

„Számomra világos volt, hogy tervünknek — abban a formában, melyben körvonalazódni kezdett — szükségesszerűen a szocialista társadalmat rend bizonyos alapjainak megteremtéséhez kellett vezetnie.”

A társadalmi kérdések megválasztása Nehru az 1930—1940-es években a következő sokatmondó következtetéshez vezetett:

„Szükségesszerűen az egyedül lehetséges megoldáshoz jutunk — a szocialista rendszer megteremtéséhez, először nemzeti kereteken keresztül és később az egész világon, a javak termelése és elosztása fölött, a társadalom érdekében gyakorolt ellenőrzéssel.”

Miután India elnyerte függetlenségét és köztársasággá kiáltották ki, ezek a kérdések különösen élesen vetődtek fel. Hatalmas népmozgások kezdtek az ország fejlődésének konkrét útjaira gondolni. Mind többen értékelték meg, hogy a kapitalizmus fejlődése Indiában az ország egyetlen fontos gazdasági vagy társadalmi kérdését sem oldja meg. Ebből az következik, hogy a szocializmus utján kívül nincs más út a munkanélküliség és nyomor, a gazdasági elmaradottság felszámolására. Természetes, hogy a szocializmus fogalmát itt különbözőképpen értelmezik.

Az indiai közvélemény azelőtt a szocializmus iránti egyre növekvő vonzalmát az indiai parlament Népi Kamarája által, 1954 decemберében elfogadott határozat fejezi ki, mely ezeket mondja:

„Gazdasági politikánk célja egy szocialista típusú társadalomnak kell lennie és ezzel a céllal összhangban a gazdasági fejlődés útját s elsősorban az ipar fejlődését a lehető legjobban fektetni kell.” Az Indiai Nemzeti Kongresszus-

párt 1955 januárjában Avadiban tartott kongresszusa határozatot fogadott el, mely hangsúlyozza, hogy a párt főcélkitűzése egy „szocialista típusú társadalom” létrehozása, melyben:

- a legfontosabb termelészökhöz közulajdonban vannak, vagy társadalmi ellenőrzés alatt állnak.
- a munkaerő felhasználása progresszív módon nő, azért, hogy tíz év leforgása alatt elérkezzenek annak teljes felhasználásához.
- megvalósítják a nemzeti egyenlőséget elosztások.

Az Avadi-i Kongresszus által elfogadott, bizonyos mértékben határozatlan „szocialista típusú társadalom” megfogalmazásának vitákat váltott ki azonnal a kérdéssel kapcsolatban: mi lesz ennek a társadalomnak a gazdasági alapja?

Párhuzamosan azzal az uralkodó nézettel, hogy ez az alap nem lehet más, mint a legfontosabb termelészökhöz társadalmi elosztása, a viták során az a vélemény is kifejezésre jutott, hogy a „szocialista típusú társadalom” alapja a kézi szövőszék kell, hogy legyen. Mások azt állították, hogy az indiai szocializmusnak a „nagy indiai családon” és a termelés teljes decentralizálásán kell alapulnia. Birla, az indiai monopóliumok egyik legjelentősebb képviselője, 1955-ben a Nemzeti Kereskedelmi és Iparkamara kongresszusán előt tartott beszámolójában azt állította, hogy a szocialista típusú társadalomnak nincsen semmi köze a szocializmushoz és hogy jelenleg az effajta társadalom legmagasabbrendű megtestesülése Angliában és Amerikában Egyesült Államokban. Nyilvánvaló, hogy ilyen nézeteket nem lehet véletlen jelenségnek tekinteni. Ezek azt bizonyítják, hogy az indiai társadalomban — bizonyos osztályérdekektől megfosztva — különböző vélemények léteznek az ország jövő fejlődését illetően.

(Folytatás a 4-ik oldalon)

A Szovjetunió és az NDK kormányküldöttségeinek tárgyalásai

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Július 16-án megkezdődtek a Kremben a tárgyalások a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségei között.

A Szovjetunió részéről a tárgyalásokon részt vesznek: N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, N. Sz. Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének tagja, V. M. Molotov és M. G. Pervuhin, a Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnökei, G. M. Matenkov, a Szovjetunió Minisztertanácsának alelnöke, G. K. Zsukov, a Szovjetunió honvédelmi minisztere, D. T. Sepilov, a Szovjetunió külügyminisztere, L. I. Brezsnev, az SzKP KB titkára és G. M. Puskin, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban.

A Német Demokratikus Köztársaság részéről a tárgyalásokon részt vesznek: O. Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke, W. Ulbricht, az NSZEP KB első titkára és a Minisztertanács első alelnöke, W. Stoph, a Minisztertanács első alelnöke, honvédelmi miniszter, F. Selbman, a Minisztertanács alelnöke, az ipari és szállítási kérdésekkel foglalkozó bizottság vezetője, O. Nuschke, a Minisztertanács alelnöke, H. Loch, a Minisztertanács alelnöke, P. Scholz, a Minisztertanács alelnöke, a mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó bizottság vezetője, L. Bolz, a Minisztertanács alelnöke, külügyminiszter és J. König, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Szovjetunióban.

O. Grotewohl, a tárgyalások megkezdése előtt köszönetet mondott a szovjet kormányának a tárgyalások céljából küldött meghívásért. Ezután nagy vonalakban vázolta a nemzetközi helyzetet, majd kitért a Német Demokratikus Köztársaság politikai és gazdasági helyzetének, valamint Németországnak békés és demokratikus alapon való épvesztésének kérdésére.

O. Grotewohl után N. A. Bulganyin, N. Sz. Hruscsov szólalt fel. Mindketten annak a meggyőződésüknek adtak kifejezést, hogy a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségei közötti tárgyalások elő fogják mozdítani a két állam testvéri kapcsolatainak további erősödését.

A szíves, baráti és teljes kölcsönös megértés légkörében lezajlott tárgyalások során a két fél széleskörű eszmecserét folytatott, mind a Szovjetunió és a Német DK politikai és gazdasági együttműködésével, mind pedig a két országot érdeklő

más nemzetközi kérdésekkel kapcsolatban.

N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke július 16-án fogadta Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökét. Ugyanaznap D. T. Sepilov fogadta Lothar Bolzot.

Ugyancsak július 16-án N. A. Bulganyin ebédet adott a Kremben a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének tiszteletére.

A moszkvai Kreml nagyertermében július 17-én este aláírták a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségei között lefolyt tárgyalások eredményeire vonatkozó nyilatkozatot.

A Német Demokratikus Köztársaság részéről Otto Grotewohl, a Német DK miniszterelnöke, a Szovjetunió részéről pedig N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke írta alá a nyilatkozatot.

A diplomáciai uton és szakemberek útján előkészített tárgyalások keretében a felek megvitatták a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és a Német Demokratikus Köztársaság közötti baráti kapcsolatok és együttműködés további elmélyítésének kérdéseit. A tárgyalások a teljes kölcsönös megértés és szívesesség légkörében folytak le. A felek megegyezésre jutottak az összes megvitált kérdésben.

D. T. Sepilov nyilatkozata a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének ülésén

(Folytatás az első oldalról.)

Július 13-án, az USA képviselője az ENSZ leszerelési bizottságában kijelentette, hogy az USA nem mondhatja le a nukleáris fegyver fejlesztéséről, az USA-nak biztonsága érdekében szüksége van az atomfegyverrel való további kísérletezésekre s hogy az Egyesült Államok folytatni fogja ezeket a kísérleteket. Nos, ennek a nyilatkozatnak legalább megvan az az érdeme, hogy a lehető legvilágosabban kitűnik belőle: az Egyesült Államok kormánya nem szándékozik támogatni a nukleáris fegyverrel való kísérletek eltiltására vonatkozó javaslatot, amelyet a Szovjetunió, Jugoszlávia, az összes szocialista államok, India, Japán s a Nyugat és a Kelet legszélesebb körű közvéleménye támogat.

Sajnos, az angol kormány álláspontja alapján véve csak kevéssé tér el az amerikai állásponttól. Az angol kormány azt javasolja, hogy először a kísérleti robbantások ugynevezett részleges korlátozását vitassuk meg, teljes megszüntetésüket pedig majd a leszerelés egyik távoli fázisában vátsuk valóra. Sőt, mi több, Anglia képviselője a leszerelési bizottságban legutóbb kijelentette, hogy ez a részleges korlátozás is csak az általános leszerelési egyezmény keretében hajtható végre; az egyezmény létrehozásának időpontját azonban egyelőre a távoli időnk áthatolhatatlan homálya borítja.

Lehetetlen nem egyetértenünk K. Menonnak, India képviselőjének az ENSZ leszerelési bizottságában kifejtett érveivel. Menon bírálta a nyugati hatalmakat, amiért a kísérleti robbantások megszüntetésének kérdését fel akarják cserélni a robbantások korlátozásának kérdésével és rámutatott arra, hogy a nukleáris fegyverrel való kísérleti robbantások folytatása még fokozza a fegyverkezési hajszát.

A nukleáris fegyverrel való kísérletek eltiltása természetesen nem csodaszer minden baj és szerencsétlenség ellen. Fő feladat — az atomfegyver teljes eltiltása, gyártásának megszüntetése, a fegyver használatának eltiltása és az államok fegyverzetéből való kivonása.

A szovjet kormány álláspontja ebben a kérdésben teljesen világos. Javasoljuk az atom- és hidrogénfegyver teljes eltiltását — a kísérleti robbantások eltiltását, az atom- és hidrogénfegyver gyártásának megszüntetését, használatának eltiltását, a fegyverek szétválasztását és ennek a fegyvernemnek a kirekesztését az államok fegyverzetéből. (Taps).

Most már kizárólag a nyugati hatalmak kormányain a sor.

A szovjet kormány úgy véli, hogy az atom- és hidrogénfegyver eltiltására vonatkozó államközi megegyezés az első lépés lehetne ebben az irányban, az első lépés az atomfegyver eltiltása és megsemmisítése felé.

Néhány mondatban

A Szovjetunió Legfelső Szovjetje küldöttségének tagjai, akik az angol parlament meghívására Nagy-Britanniában tartózkodnak, július 15-én megtekintették Londont és külvárosait.

A világhírű Zeiss-cég (Német DK) az összes kiállítást rendez Varsóban precíziós műszereiből és optikai cikkeiből, a vállalat tudományos munkatársai pedig előadásokon ismertetik majd eredményeiket.

V. V. Mackevics, a Szovjetunió Minisztertanácsának alelnöke, földművelésügyi miniszter vezetésével Angliából Svédországba érkezett a szovjet mezőgazdasági küldöttség.

Dzsawaharlal Nehru látogatása Nyugat-Németországban és Franciaországban

BERLIN. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Nehru, India miniszterelnöke a bonni parlament egy képviselőcsoportja előtt beszédet mondott. Nehru a többi között kijelentette:

„Senkinek sem szabad azt állítani magát, hogy a kínai kormány hamarosan megbukik. Eppen ellenkezőleg, — hangsúlyozta Nehru — a kínai kormány egyre erősebb lesz.”

„Mindig amellyel voltam, — mondotta a továbbiakban Nehru — hogy a Kínai Népköztársaságot vegyük fel az ENSZ-be. Teljesen értelmetlen dolog, hogy egy maroknyi embert Tajvan szigetén Kína igazi képviselőinek tekintsenek, hiszen mindenki tudja, hogy nem azok.”

„A Távol-Keletrre vonatkozó problémákat nem lehet Kína nélkül rendezni — hangsúlyozta India miniszterelnöke. — Semmi értelme sincs, hogy az ázsiai problémákat úgy kezeljük, mint a múltban. Hiu ábránd az a feltevés, hogy a Kínai NK elismerése nélkül akár egyetlen probléma is megoldható a világ e térségében.”

A Német SzK kormányának sajtó- és hírszolgálati osztálya július 16-án közleményt adott ki Nehru indiai miniszterelnök és Adenauer kancellár tárgyalásairól. Amint a közlemény szövegéből kitűnik, a tárgyalások során a nemzetközi helyzet számos kérdését s főleg a béke fenntartásának és a fegyverkezési csökkentésének kérdését vitatták meg.

A két kormányfő — mondja a közlemény — a német kérdést az általa

nos nemzetközi helyzettel összefüggésben vitatta meg. India miniszterelnöke hangsúlyozta, hogy őszintén kívánja a német nép óhajának teljesülését: nemzeti egységének békés helyreállítását. Ennek megvalósítása most, a nemzetközi feszültség enyhülése folytán könnyebb lenne és lényegesen hozzájárulna az európai helyzet és az általános nemzetközi helyzet megjavulásához.

A közlemény befejező része megelégedéssel állapítja meg, hogy a nyugatnémet ipar részt vesz India gazdasági terveinek megvalósításában.

PARIZS. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Dzsawaharlal Nehru, India miniszterelnöke, július 17-én Párizsba érkezett.

A France Presse jelentése szerint Nehru indiai miniszterelnök július 17-én negyvenperces megbeszélést folytatott Pineau francia külügyminiszterrel. A hírvirágosság közlése szerint Pineau kijelentette, hogy a megbeszélés érintették Nehru bonni látogatásának kérdését, az algériai helyzetet, valamint a Kelet és Nyugat közötti kapcsolatok kérdését.

Ezután Nehru, Pineau kíséretében a kormány székhelye felé vette útját, ahol Guy Mollet miniszterelnök fogadta az indiai miniszterelnököt.

Később Nehru megbeszélést folytatott Le Treuvert-rel, a francia nemzetgyűlés elnökével és a francia-indiai barátság fejlesztésére alakult parlamenti bizottság tagjaival.

Amerikai katonák meggyilkoltak két nürnbergi ifjút

BONN. (Agerpres.)

A nyugati hírvirágosságok jelentése szerint a bajor minisztertanács hétfőn jelez Münchenben ülést tartott a bajorországi amerikai megszálló csapatok által előidéztett incidensekkel kapcsolatban. A minisztertanács felhatalmazta Högnert, Bajorország miniszterelnökét, tegyen meg belátása szerint minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy megvédje a német lakosságot az amerikai katonák erőszakos viselkedésével szemben.

A bajor minisztertanács ülését az a bünténnyel kapcsolatban hívták össze, amelynek során amerikai katonák meggyilkolták Hans Wehrhauch 22 éves és Günther Müller 17 éves nürnbergi ifjakat.

@@ hét filmjei

DOZSA GYÖRGY mozi: július 29-ig: Gróf Monte Cristo. Előad.: 3, 5, 7 és 9 órák. Naponta matiné 10 és 12 órák. Kedvező idő esetén este 9.30 kor az Ifjúsági mozi kert-helyiségében is.

NICOLAE BALCESCU mozi: július 29-ig: Toledói szerelők. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Naponta matiné 10 és 12 órák.

HERBAK JANOS mozi: július 22-ig: A csavargó. I. rész. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

I. L. CARAGIALE mozi: július 22-ig: Verdi. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

IFJUSÁGI mozi (volt Uj Járk): július 22-ig: A tánc forgatagában. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

MAXIM GORKIJ mozi: (Miketa): július 22-ig: Budapesti tavasz. Előadások: este 6 és 8 órák.

DECEMBER 30 üzemi filmszínház: július 21 és 22-én: Befejezettlen történet. Előadások: 3, 5 és 7 órák. Váratlanul: 3, 5 és 7 órák.

ILIE PINTILIE CFR mozi: (Gradiste): július 20-22-ig: Liliumfi.

SOLIDARITATEA mozi: (Jáj): július 22-ig: Gázolás. Előadások: hétfő kivételével hétköznapokon este 7 órák.

Az amerikai tudósok nagyra értékelik a tudományos oktatás színvonalát a Szovjetunióban

NEWYORK. (Agerpres.)

Emilio Segre, a kaliforniai Berkeley-egyetem nukleáris fizika tanszékének professzora és asszisztense, akik nemrég beutazták a Szovjetuniót, július 16-án kijelentették, hogy „a Szovjetunió nagyobb súlyt helyez az elméleti oktatásra, mint az Egyesült Államok és hogy „a Szovjetunió messze túlhaladta az Egyesült Államokat a felsőoktatás tekintetében”.

Segre professzor kijelentette, hogy „a szovjet diákok komolyabban veszik a tanulást, mint az amerikai diákok. A felsőoktatás szovjet kézikönyvei — mondotta — kihangsúlyozzák a tudományos szellemet és módszereket”.

Mindkét amerikai tudós hangsúlyozta, mennyire megbecsülik a tudományt a Szovjetunióban.

— O —

Nagy földrendés Burmában

RANGOON. (Agerpres.)

A Reuter hírvirágosság tudósítójának jelentése szerint az északburmai Mindalay, Bamo és Mindaian városokban július 14-ére virradó éjszaka erős földrengés volt, amely emberáldozatokat követelt. Számos épület megsemmisült, illetve megrongálódott.

A nem kapitalista ut lehetősége a gyengén fejlett országok számára

(Folytatás a 3-ik oldalról)

3) egy sor komplex hidroenergetikai berendezés, melyek közül a legfontosabbak: a Pendzsab állambeli Bhakra Nangal-i erőmű, a Nyugat-Bengália-i és Bihar-i Damodar folyó menti erőművek, az Orissa állambeli Hirakud-i berendezés és mások.

4) Több mint tíz, az utóbbi években felépült nagy és közepes állami vállalat. Ezek közül a legfontosabbak a Chittaranjan-i mozdonygyár, a Sindri-i nitrogéntrágya gyár, a Visakapatnam-i hajóépítő-telep, a Perambur-i vagongyár, a Bangalore-i telefon és szerszámgépgyár, a Rupnarajpur-i kábelgyár, a Delhi-i DTT gyár, a Pimpri-i penicillinger, a Bombay melletti Trombay szigetén fekvő thorium és uránium feldolgozó üzem.

Ezek az új technika alapján felépült gyárak már működésbe is léptek és sikeresen használják ki termelőképességüket. Jelenleg még az állami vállalatok csekély száma, de amint arra N. Sz. Hruscsov rámutatott: „Már látni lehet India jövőbeli hatalmas iparának, az ország függetlensége és nemzeti hatalma bástyájának körvonalait.” Jelenleg a második öt éves terv előírása szerint jelentősen bővül az állami szektor a nehéziparban. Ennek alapját három állami fémipari üzem építése alkotja, melyek évenként és egyenként 1 millió tonna acélt termelnek majd.

Ezek közül a legnagyobbat, a Bihlali-t, a Szovjetunió segítségével építik. India második öt éves terve ugyancsak előírja három állami nitrogéntrágya-gyár, 1 nagy, nehéz elektromosgépgyártó gyár és más termelőeszközök gyártó üzemek építését. A második öt éves terv hangsúlyozza, hogy alapja az ország gyors iparosítása. A legnagyobb figyelmet a nehézipar fejlesztésének szentelik, elsősorban — de nem kizárólagosan — az állami szektor keretén belül.

„Nyilvánvaló — jelentette ki Nada — hogy az állami szektort jelentősen növelni kell ahhoz, hogy fontos szerepet tölthessen be a nemzetgazdaságban.”

Az indiai gazdaság állami szektora a következőkből áll:

- 1) a vasutak;
- 2) az 1953-ban államosított légi-szállítás;